

## TOMA POSESION EL NUEVO EQUIPO DE MEDIO AMBIENTE

Tras la reciente remodelación del gobierno español, Medio ambiente ha pasado a ser una secretaría de estado, integrada en el Ministerio de Agricultura, como ya ocurriera con la anterior "Secretaría de Estado de Cambio Climático".

El nuevo departamento está dirigido por D. Federico Ramos de Armas; las cuatro direcciones generales en que está organizado estarán lideradas respectivamente por:

**D<sup>a</sup> Susana Magro Andrade**, Directora General de la Oficina Española de Cambio Climático.

**D<sup>a</sup> Guillermina Yanguas Montero**, Directora General de Calidad y Evaluación Ambiental y Medio Rural.

**D. Pablo Saavedra Inaraja**, Director General de Sostenibilidad de la Costa y del Mar.

**D. Juan Urbano López de Meneses**, Director General del Agua.

Queremos hacer especial mención de la trayectoria de Guillermina Yanguas, quien probablemente tendrá entre sus cometidos gestionar la revisión de la Ley de Responsabilidad medioambiental y la implantación de las garantías financieras y, en su caso, transponer los cambios que se introduzcan en la directiva europea en 2013 y 2014. Licenciada en Derecho y Asesoría Jurídica de Empresas, la Directora General ocupaba, hasta la fecha, el cargo de Directora general de Evaluación Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente, Vivienda y Ordenación del Territorio de la Comunidad de Madrid.

Especializada en Derecho ambiental, ha participado en la elaboración de borradores de normas ambientales, y participado en procedimientos administrativos y judiciales relacionados con cuestiones ambientales. Ha ejercido como magistrado del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 1 en Algeciras, y ha sido miembro del Consejo de Administración de Gestión y Desarrollo del Medio Ambiente de Madrid y del Consejo de Administración del Instituto Madrileño de Investigación y Desarrollo Rural, Agrario y Alimentario.

Fue durante muchos años letrada del departamento de derecho ambiental de Uría y Menéndez, que dirige Carlos de Miguel y desde ese puesto, colaboró intensamente, primero en el proceso de reflexión para la redacción de la ley de medioambiental y tras su publicación, en la difusión de la norma entre los representantes de sectores profesionales e industriales interesados. En una y otra actividades coincidió repetidamente con los representantes del Pool. Es además autora del libro "El daño no patrimonial en el Derecho del Medio Ambiente", centrado en la responsabilidad medioambiental.



## COMENTARIOS DE APLICACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL.

*Como en número anteriores, en algunas de las noticias que se recogen a continuación se insertan comentarios sobre la aplicabilidad de la normativa de responsabilidad medioambiental a las situaciones de daño ambiental extraídos de los medios de comunicación; siempre sin ánimo de prejuzgar, sino de asentar y poner en común la comprensión de conceptos novedosos.*

## SECCIÓN 1 NOTICIAS SOBRE EPISODIOS DE CONTAMINACIÓN INDUSTRIAL

### 1.1.- TRANSPORTE TERRESTRE

El mundo. Es 2 de septiembre de 2011

#### Vertido de queroseno de 37.000 litros

Unos 37.000 litros de queroseno de avión se han vertido en plena ría de O Burgo. Un individuo manipuló de madrugada la válvula de salida del carburante de un camión cisterna que estaba estacionado en un área de servicio de la AP-9, provocando el derrame del fuel que se trasladó por un pequeño riachuelo a la red de pluviales y de ahí, al mar.

... efectivos de Bomberos, Protección Civil, Policía Científica, Seprona, Salvamento Marítimo de A Coruña y técnicos de Augas de Galicia, se desplazaron a la ría para controlar el vertido (L.R.M. **Acciones de evitación autoridad competente ejecución sustitutoria a cargo del titular Art. 18, d)** , que a simple vista es casi imperceptible, pero que **dejó un fuerte olor en toda la zona** entre el puente de la AP-9 y el puente viejo de O Burgo.

Medios de Salvamento desplazaron al agua **barreras anticontaminación con el objetivo de evitar que la balsa se extendiese** y a su vez absorberla. El conselleiro de Presidencia, Alfonso Rueda, destacó la colaboración de todas las Administraciones en los trabajos para intentar controlar el vertido para que así "no se expanda más". ... ha explicado que **se está esperando "a que las mareas traigan lo que salió en su momento para poder embalsarlo** y empezar las tareas de limpieza" (L.R.M. **Acciones de reparación primaria**).

Dado que el hidrocarburo se derramó durante toda la noche sin control alguno, **fue preciso cerrar la ría de O Burgo al marisqueo (perjuicios consecuenciales para particulares R.Civil. Contaminación)**. Así lo decretó la Consellería do Mar al conocer que la contaminación afectaba a las labores de extracción. Precisamente este viernes era **el primer día de campaña de los mariscadores de a flote tras cuatro años de cierre**. Todo el marisco capturado en las primeras horas de la jornada, antes del cierre, tuvo que ser devuelto a la ría tal como



La conselleira de Mar, Rosa Quintana (en el centro) en la ría de O Burgo. | EFE.

confirmó la conselleira del ramo, Rosa Quintana, desplazada a la zona tras conocerse el suceso.

Una semana de espera por los análisis.

Desde la Cofradía de Pescadores calificaron el incidente de "duro golpe" para el sector, en una ría ya puesta en entredicho por el nivel de contaminación que recibe y por los continuos ataques de los furtivos (R.R.M. **Art 29, Estado de conservación no favorable de los recursos**) . El patrón mayor de la Cofradía, ... pidió que se busque al responsable y **que lo condenen porque "ha puesto en**

**jaque la economía de 130 personas"**.

El panorama también es muy incierto para los mariscadores ..., que esperan a final de mes para poder trabajar. **"No podremos faenar porque el queroseno quema mucho más que otro contaminante"**, ...

Rosa Quintana explicó a los mariscadores que lo primero es confinar en una zona los vertidos y confirmó que la próxima semana, cuando se alcance el pico máximo de contaminación, **se comenzarán a realizar las analíticas correspondientes y los resultados "decidirán si se para la campaña o no"**. Se trata de análisis complicados que no arrojarán pruebas hasta que transcurra una semana. Se llevará a cabo también la recogida de los restos que quedaron sin verter en el camión, alrededor de 3.000 litros de un total de 37.000.

El queroseno no es un combustible excesivamente tóxico dada su volatilidad si bien los servicios de Protección Civil alertaron de que en las personas puede causar mareos y dolores de cabeza. Por el momento **no se han cerrado al baño los arenales en el entorno próximo** y se desconoce cuál es la cantidad exacta de superficie afectada por el vertido.

Investigación policial abierta.- Las primeras investigaciones policiales apuntan al sabotaje (L.R.M.Art. 16; **actuaciones de un tercero; derecho del operador a emprender acciones de recobro**) como hipótesis de lo ocurrido en el área de servicio de O Burgo. Un individuo desconocido habría abierto el depósito de un camión que estaba estacionado en el área de servicio de la AP-9. Detrás de esta acción podría estar el simple sabotaje, o un intento de robo frustrado al comprobar que no era el combustible buscado.

En la grabación de las cámaras de seguridad de la gasolinera sólo se perciben las piernas de un individuo junto al camión sobre la 1 de la madrugada. La estación de servicio no abre por la noche, por lo que no había nadie en el recinto. Fue el propio camionero, al volver por la mañana al vehículo, el que se percató de la acción delictiva....

Laopinioncoruña.es 5 septiembre

### La mancha de fuel ha desaparecido de la ría a pesar de las fuertes lluvias

... Queda todavía mucho trabajo por hacer, pues técnicos y operarios deberán ahora concentrar sus esfuerzos en tratar de limpiar el combustible que impregna las fincas

... la limpieza de la mancha de fuel no reduciría los daños sobre los animales



marinos que ya han quedado manchados y para los que el propio Cao prevé "una mortandad importante".

La lluvia comenzó a caer ... las riadas arrastraron los restos del vertido del queroseno que impregnaron los terrenos anexos al regato Pelamios, ... las barreras se llenaron de material orgánico ...el problema está todavía lejos de estar solucionado por haber impregnado el queroseno las algas y los animales marinos y por existir todavía restos del vertido en los terrenos próximos ...

... Los técnicos de una empresa contratada por la compañía a la que pertenece el camión del que procede el queroseno, ... recorrieron las márgenes del regato Pelamios ..."Lo prioritario ahora es limpiar los humedales, retirando tierra y colocando paños", ...

El Instituto Tecnológico para el Control del Medio Mariño había informado de que hasta que pase una semana desde la recogida de estas muestras es imposible determinar el tiempo que la ría deberá estar cerrada al marisqueo ...

Abc.es 27 de octubre de 2011

### Cortan la A-3 al volcar un camión con mercancías peligrosas en Riba-Roja

(EFE).- Un camión con mercancías peligrosas ha volcado hoy en la A-3, a la altura del polígono industrial del Oliveral perteneciente al municipio valenciano de Riba-roja del Túria, ..., cuando un camión que transportaba 4.000 litros de gas metano ha volcado en el kilómetro 339 de la citada autovía, por causas desconocidas.

El vehículo ha sufrido una pequeña fuga y se está a la espera de que llegue otro camión para realizar el trasvase de la carga, así como de una grúa para retirarlo de la autovía....

EL PAÍS - 24/12/2011

### Un vertido de fuel contamina el río que surte a Abegondo

El accidente de un camión cargado de fuel registrado en la autopista AP-9 provocó un vertido al río Rionfrío, que desemboca en el embalse de Beche, desde el que se abastece al ayuntamiento coruñés de Abegondo. La Guardia Civil estima que la cantidad de combustible vertida al río fue de unos 5.000 litros. Ante el eventual problema de suministro de agua, el gobierno municipal ordenó llenar los depósitos del embalse. .... Tras aspirar y retirar el fuel del embalse, la empresa municipal de aguas efectuará los análisis pertinentes para verificar que se encuentra en condiciones adecuadas para el consumo... por parte de los vecinos de Abegondo.

La Voz de Galicia. es 13 de enero de 2012

### Vertido de gasoil. Embalse de Beche

Aguas de Galicia mantendrá la situación de emergencia en el embalse de Beche, en el municipio coruñés de Abegondo, al menos hasta el próximo jueves. Todavía quedan algunos puntos de contaminación por el vertido de **gasoil** que se produjo el pasado viernes cuando **un camión cisterna que transportaba 30.000 litros** de este combustible por la AP-9 volcó y derramó unos 5.000 litros en el río Ronfrío, que desemboca en el embalse que abastece a este municipio y se comunica, a su vez, con el de Cecebre, que da servicio a A Coruña y a buena parte de su área metropolitana.

... la lluvia contribuyó a arrastrar el gasoil a la cola del embalse. ... ante el desinterés de Audasa (concesionaria de la gestión de la AP-9) y de **Repsol** (empresa que transportaba el combustible), los servicios jurídicos del Ayuntamiento exigirán responsabilidades por el daño ecológico ocasionado «así como el pago de los gastos causados».

## 1.2.- VERTEDEROS

El País.com

**Medio Ambiente clausura el vertedero de Nerva tras otro incendio**  
**La instalación de residuos cierra temporalmente como medida de seguridad**  
**LUCÍA VALLELLANO - Huelva - 13/07/2011**

El vertedero de residuos tóxicos y peligrosos de Nerva (Huelva) sufrió ayer el segundo incendio en lo que va de año en el vaso que contiene los residuos no peligrosos. El primer incendio se registró en ese mismo lugar el pasado 15 de abril. Este nuevo episodio, ocasionado en las instalaciones que gestiona **Befesa**, llevó ayer a la delegación de Medio Ambiente a anunciar un expediente informativo a la empresa y a adoptar de forma cautelar la "clausura total" de la planta como "medidas de seguridad y control estrictamente necesarias para la protección de las personas y del medio ambiente", según el informe remitido a Befesa.... La planta fue el foco de todas las miradas tras conocerse la apertura de un acta por una presunta infracción a la empresa por evacuar aguas contaminadas procedentes del vertedero al cauce del río Tinto, un espacio protegido por la Unión Europea. Además, se han producido este año dos accidentes de tráfico de camiones cargados con residuos contaminantes que se dirigían a las instalaciones.

El vertedero de Nerva tiene cinco vasos. .... En la extinción del fuego fue necesaria, además de la brigada conformada por trabajadores de la propia empresa, la colaboración de dos dotaciones de bomberos, una de Riotinto y otra de Valverde del Camino, a la que se unió un equipo del Infoca. ....

Los residuos depositados en esa zona, ...son "plásticos, palés de madera, neumáticos y rechazo de fragmentadora". La organización Ecologistas en Acción, en cambio, precisa que a ese vaso también se destinan "los residuos de carbón de suelos contaminados procedentes de Italia que a través del puerto de Sevilla llegan hasta el vertedero y otros materiales tóxicos que, una vez inertizados, se trasladan a ese lugar", ... toda una amalgama de residuos mezclados de forma indiscriminada".

La decisión de cierre cautelar de la planta tiene como cometido "determinar por qué se produce la combustión interna", ...

Faro de vigo. es 28 de septiembre de 2011

**Descubren un vertedero incontrolado de grandes dimensiones en Abades**  
**Alberga plásticos, electrodomésticos, sanitarios, cajas de bebida o neumáticos y otros restos**

XAN SALGUEIRO – SILLEDA. Operarios de Protección Civil iniciaron ayer la retirada de un vertedero incontrolado de grandes dimensiones en la parroquia de Abades, situado cerca del túnel de la vía del tren. ... .. 3.000 euros de multa



... La Policía Local ha puesto en marcha una investigación para intentar identificar al autor o autores de este y otros vertidos descubiertos ... En caso de descubrirlos deberán asumir las correspondientes sanciones, que pueden llegar a los 3.000 euros. El gobierno que preside Paula

Fernández Pena apela a la conciencia de los vecinos para evitar que se sigan repitiendo imágenes como estas y recuerda que tienen a su disposición un punto limpio gratuito.

Teorihuela.com 26 de septiembre de 2011

**Se descubren vertidos en zonas no autorizadas y el Gobierno Murciano pide el cierre del Vertedero de Fenoll en Abanilla.**

Según publica hoy el diario el país, el gobierno de la región de Murcia ha solicitado el cierre del vertedero de Ángel Fenoll en Abanilla tras descubrir vertidos en zonas no autorizadas.

En un informe emitido el pasado 21 de enero por el servicio de Vigilancia e Inspección Ambiental de la Dirección General de Medio Ambiente de la conserjería de presidencia de la Región de Murcia asegura que **la mercantil Proambiente propiedad del empresaria oriolano Ángel Fenoll** "ha ejecutado zonas de vertido en la que planta que posee en terrenos de Abanilla y Orihuela que exceden en extensión la inicialmente autorizada y ...otras ... que no cuentan con la autorización de ninguno de los dos gobiernos autonómicos".

El informe ha sido enviado al juzgado de instrucción número cuatro de Cieza como parte de la investigación que sigue tras una denuncia por delito medioambiental.

La verdad.es 24 de octubre de 2011

**La Comunidad ordena el cierre por 30 años del vertedero de Abanilla**

La firma ha vertido sin tratar 117.900 toneladas de residuos sólidos urbanos ...la basura que ha venido tratando y, en ocasiones, enterrando ilegalmente.... Proambiente en la planta de residuos sólidos urbanos que explota a caballo de los términos municipales de Abanilla y Orihuela desde 1998. ...la firma del

magnate de las basuras y máximo exponente de la 'Operación Brugal', Ángel Fenoll, ...la Consejería de Presidencia -a través de la Dirección General de Medio Ambiente cerrase ... «ordena» a Proambiente «la suspensión de la actividad del vertedero», y al mismo tiempo fija un plazo máximo de tres meses para que la mercantil presente un proyecto de sellado.

... a raíz de la denuncia presentada por Ecologistas en Acción en noviembre de 2010 contra Proambiente por «la creación de un vertedero de residuos, roturación, desmonte, cambio de uso forestal sin autorización y eliminación de cubierta vegetal y especies protegidas de 37 hectáreas de la Sierra de Abanilla».

La denuncia ... se cerró con la detención de cinco personas como supuestos responsables de la gestión de un vertedero ilegal de 4.000 m2...

En la segunda fase -el pasado 6 de julio- Ángel Fenoll era detenido por la Guardia Civil como administrador de Proambiente, ... la resolución arranca informando del vertido «ilegal» de un total de 93.600 toneladas métricas de residuos sólidos urbanos sin tratamiento ...

..., Proambiente también ha mantenido clandestinamente la actividad de los vasos 1 y 2, donde un trabajador murió en 2005 aplastado por toneladas de basura que posteriormente ardió y provocó una alarma medioambiental en Abanilla. ... se ha reutilizado de forma ilegal para depositar 13.500 toneladas métricas de basura.

Medio Ambiente también constata que sobre el vaso inicial -que en teoría debería estar sellado desde 2003- se habían depositado 10.800 toneladas de basura «sobre la capa impermeabilizadora pudiendo causar inestabilidad del conjunto del vertedero».

...el vaso 3, el único legal pero que tampoco se escapa de la quema, al incumplir la declaración de impacto ambiental por ocupar 39.000 metros cuadrados de superficie frente a los 17.603 metros que tenía concedidos legalmente.

Riesgo de multa de un millón

A pesar de que la Comunidad señala en su informe del 6 de octubre que «la mercantil no podrá realizar actividad alguna de vertido y eliminación de residuos», este diario ha podido confirmar a través de trabajadores de Proambiente que «la planta está funcionando con normalidad». ... el incumplimiento de las órdenes de cese, suspensión o adopción de otras medidas cautelares constituye infracción administrativa muy grave sancionable con multa desde 100.001 hasta 1.000.000 euros».

...dispone de tres meses para elaborar un proyecto de sellado y restauración ambiental que «incluya los costes de mantenimiento y vigilancia del vertedero una vez clausurado por 30 años».

La crónica de Badajoz. 5 de enero de 2012

### EL VERTIDO Y EL RECICLADO DE LOS RESIDUOS DE OBRAS MAYORES, PENDIENTE DE SOLUCION

La ciudad se queda sin un vertedero en el que almacenar ripios de obras mayores.- Los transportistas paran y exigen la moratoria del decreto de vertidos. Badajoz carece desde ayer de un vertedero de ripios, de un espacio apropiado para el almacenamiento y reciclado de residuos de obras de construcción, salvo que los transportistas de este sector --agrupados en la Asociación de Transportistas de Contenedores (Atranscoex)--, logren del ayuntamiento y de Medio Ambiente la moratoria ... del Decreto 20/2011 de 25 de febrero, ...

El problema es que, legalmente, la ciudad carece de un punto de vertido de ripios desde el pasado día 1, ...

**PLANTAS DE RECICLAJE** Por ello, la asociación trabaja en otro proyecto de planta privada de almacén y reciclaje con una superficie de 8 a 10 hectáreas, entre las carreteras de Olivenza y de Valverde, ...

La opinión de Murcia. Es 6 de enero de 2012

Primeras sanciones contra los vertidos ilegales de escombros

**El concejal de Medio Ambiente ruega a los vecinos que depositen los desechos en las tres plantas autorizadas**

**Los vertederos ilegales están repartidos por varios puntos de la ciudad.**

El Servicio de Protección a la Naturaleza (**Seprona**) de la Guardia Civil y la Policía Local ya han impuesto las primeras sanciones a particulares que han sido sorprendidos vertiendo escombros, procedentes de derribos o reformas de viviendas en lugares no autorizados.



Los tres vertederos legales han sido exonerados del pago del impuesto medioambiental correspondiente después de los terremotos, y parte del material que acumulan será reutilizado, entre otros destinos, en la reparación de caminos.

Información. es 12 de enero de 2012

**El enterramiento ilegal de basura**

**afecta a 550.000 m2 de suelo en Alicante y Murcia**

Los emplazamientos de vertederos clandestinos investigados y denunciados superan las 500 tahúllas de superficie...

Más de medio millón de metros cuadrados de suelo agrícola afectado. La coordinadora constituida para esclarecer los enterramientos ilegales de basura en la comarca de la Vega Baja sobre suelo agrícola estima que afectan a una

superficie de más de 500 tahúllas, 550.000 metros cuadrados, en distintos emplazamientos entre la Región de Murcia y Alicante y distribuidos en municipios como Abanilla (Murcia), Torremendo o La Murada, entre otros. Una estimación que puede quedarse corta y que ha sido realizada en función de las diligencias policiales y judiciales emprendidas en los últimos meses para investigar estos vertederos improvisados...

Las mismas fuentes indicaron que el vertido ilegal en grandes fosas excavadas en fincas agrícolas se ha estado practicando hasta hace escasos meses...

... en muchas ocasiones los camiones que llegaban a las instalaciones del vertedero eran supuestamente desviados a una finca determinada para depositar todo tipo de residuos. En ocasiones, con un tratamiento previo y un aspecto similar al compost agrícola, en otras, sin pasar por un proceso selectivo, por lo que en esos terrenos se han hallado basuras de todo tipo, desde materia orgánica "convencional" a residuos sanitarios o pequeños electrodomésticos, ...

.... La Policía y los juzgados ya investigan cuatro de estos emplazamientos en Los Randeros, Los Corrales y en un tramo de la Rambla Salada ocupado por una nueva zona agrícola en Los Rubira. Las indagaciones que desvelan ahora la entidad de los enterramientos no dejan de ser una derivación de la Operación Subterráneo, en la que se descubrió del primer vertedero clandestino en un banal plantado de limones en Abanilla, en abril de 2011, en un procedimiento en el que está imputado el empresario Ángel Fenoll, principal encausado de la trama Brugal, personal vinculado a la planta de basura y el agricultor Francisco Poveda.

#### 300 agricultores preocupados

... La preocupación de estos agricultores, ... está en la posible contaminación de los acuíferos por lixiviados -el residuo líquido procedente de la descomposición de la materia orgánica mezclada con el agua de lluvia-.

Tanto de los que se han producido en esos enterramientos incontrolados como de los que supuestamente pueden haberse filtrado de la planta de Proambiente, aunque la mercantil niega este extremo y asegura que sigue exhaustivamente todo el protocolo para gestionar estos residuos líquidos. D.P.

#### **Los vertederos europeos arrojan 110 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> al año a la atmósfera.**

Un estudio realizado por la Agencia Federal Alemana para el Medio Ambiente, el Ministerio Alemán de Medio Ambiente y la Federación Alemana de Residuos, Agua y Materias para la Industria concluye que la desaparición progresiva de los vertederos en Europa sería fundamental para la disminución de las emisiones de gases de efecto invernadero, contribuyendo hasta un ahorro del 32% de las emisiones en la Unión Europea en el año 2020.

El estudio destaca que, en España, un 59,5% de los residuos municipales van a vertedero, mientras que en Alemania esta cifra es sólo del 0,5%. Por otro lado España se encuentra entre los países que envían a vertedero una mayor cantidad de residuos municipales por habitante y año: 350 kg, cifra sólo superada por países como Grecia (371 kg/hab. y año), Bulgaria (388 kg/hab. y año) o Irlanda (417 kg/hab. y año). Frente a estas cifras, Alemania se sitúa a la cabeza de los países que menos residuos municipales envían a vertedero con 3 kg/hab. y año seguida por Suecia y Bélgica ambos con 21 kg/hab. y año.

### 1.3.- INSTALACIONES DE PRODUCCION

Lavozdegalicia.es 31.8

#### El Umia resiste tras Brenntag

*(Este suceso es anterior a 30.4.2007 no siéndole aplicable la L.R.M., Se incluyen notas aplicando por asimilación algunos hechos y actuaciones a las prescripciones de dicha ley, exclusivamente por su eventual valor didáctico).*

Mañana se cumplen cinco años del vertido químico que dañó el río

Un cartel con la leyenda «Se venden 13.000 metros cuadrados» acompañado de un número de teléfono y unos terrenos con el suelo cuarteado y teñido de azul es todo lo que queda visible de Brenntag cinco años después. Mañana se cumple un lustro del incendio que calcinó la nave que la multinacional alemana tenía en As Veigas de Almorzar, en la parroquia de Bemil, en el municipio pontevedrés de Caldas de Reis.

En las instalaciones, situadas al lado del río Umia, se almacenaban y distribuían productos químicos (*Instalación IPPC junto a espacio protegido* **paree muy conveniente la evaluación riesgos ambientales como parte del proceso de autorización ambiental**). En el 2005, la planta de Brenntag había sido objeto de una importante remodelación y durante esa reforma se habilitó una unidad antiincendios, además de modernizar las dependencias para cumplir la normativa de almacenaje de productos peligrosos (**del año 2001**).

Pese a esas medidas de seguridad, el 1 de septiembre del 2006 no se pudo evitar una catástrofe medioambiental que se cebó con el Umia, un cauce ya muy castigado por numerosos vertidos y la construcción de minicentrales y de un embalse. Aquel viernes, antes de las dos de la tarde, una explosión hacía temblar el suelo de las casas y de las naves cercanas a Brenntag. Un incendio originado durante la descarga de un camión cisterna con tolueno (**operación de descarga, aparente responsabilidad de la empresa destinataria y personal del consejero de seguridad de transportes**), destruía la fábrica, provocando un vertido químico al cauce.

Vecinos y trabajadores fueron desalojados y durante horas las llamas, ... devoraron la nave. La combustión del tolueno expulsó al aire óxido nitroso, pero en proporciones no peligrosas para la vida humana (**Perjuicios patrimoniales a particulares R. civil por contaminación; no se menciona en este recordatorio la prohibición de mariscar en la zona marítima cercana a la desembocadura durante varias semanas**)..

En el medio natural, los peores pronósticos se cumplieron aquella misma tarde. Parte de los productos químicos que alimentaron el fuego acabaron en el cauce, dejando a su paso un color azul turquesa. La mortandad de peces en la zona afectada fue calificada de total (**L.R.M. Daños al agua y a especies silvestres y hábitat protegidos**)..

También se prohibió la captación de agua del Umia para abastecer a Vilagarcía y a toda la comarca de O Salnés. Superada la crisis, y para garantizar el abastecimiento, se construyó una conducción alternativa de 17 kilómetros entre Caldas y Ponte Baión. El cierre del embalse de A Baxe para acometer los trabajos permitió entonces detectar por primera vez el alga tóxica *Microcystis aeruginosa*, que ahora, cinco años después, se intenta combatir con corteza de eucalipto.

**La Xunta, que reclama a la multinacional alemana 8 millones de euros por los gastos del operativo. (L.R.M. Art. 10, Responsabilidad de la sociedad dominante)**

puso en marcha tras Brenntag un plan de control de vertidos, con especial atención al Umia. Hace dos años, durante una visita a la zona, la Administración autonómica anunciaba un estudio para mejorar todo el entorno con una senda peatonal (**L.R.M. Acciones de reparación complementaria o compensatoria**).

De momento lo que está en ejecución, según la Consellería de Medio Ambiente, es un proyecto de restauración de márgenes e itinerario fluvial entre Ponte Cabanelas y Ponte Arnelas, en Ribadumia, con una inversión de 345.631 euros.

Laopiniondemurcia.es 13 de julio

#### Los ecologistas culpan de la contaminación al polígono

Denuncian que los residuos sin depurar van a parar al pantano del Azud de Ojós...



Ecologistas en Acción de la Región de Murcia cree que el actual estado de contaminación que presenta el azud de Ojós se

debe a los vertidos de aguas residuales sin depurar que provienen del **polígono industrial de Blanca**, a través de la rambla de San Roque, un espacio natural protegido que se encuentra integrado en un paraje declarado Zona Especial de Protección de aves –ZEPA– y Lugar de Interés Comunitario –LIC– de la Red Natura 2000.

Pedro Luengo, coordinador regional del grupo naturalista, ha señalado que se trata de un complejo industrial que ha crecido en los últimos años de forma notable, «pero que sigue sin disponer de un sistema de depuración de aguas residuales». ...(**L.R.M. podría tratarse de emisiones autorizadas Art. 14.2.a**)).

...el ayuntamiento de Blanca, ha confirmado a esta redacción que el Consistorio está realizando las gestiones para que se construya una nueva depuradora en la zona, y que para ello busca financiación. «

ABC.es 29-8

### UNA FUGA EN LA PLANTA DE BP EN CASTELLÓN PROVOCA UN VERTIDO DE FUEL.

Técnicos del Ministerio de Fomento lograron ayer disolver una mancha de hidrocarburo ligero ... tras producirse una fuga en la refinería que BP tiene en Castellón, provocada al parecer por causas externas, sin que finalmente ésta alcanzara las playas próximas.

El vertido, de unos 500 metros de anchura y otros tantos de longitud, **(L.R.M. ¿Daño medioambiental significativo? Ver definición en Dto 2090/2008.)** se produjo por una fisura en una tubería, «provocado externamente, posiblemente por un enganche y no por un inadecuado mantenimiento», según el capitán marítimo de Castellón, Juan Andrés Lecertúa.

Aunque el vertido no era «excesivamente contaminante», se activó el Plan Nacional de Contingencias por Contaminación Marítima, ya que la mancha se encontraba a un kilómetro de la costa **(L.R.M. Ambito geográfico, ¿entra en la definición de aguas de la ley? Remitirse a directiva 2000/60/CE art. 4.7).** El hidrocarburo vertido estaba prácticamente disuelto en torno a las 18.30 de la tarde, después de que el buque Clara Campoamor del Ministerio, que se encontraba en las inmediaciones, recogiera el fuel con ayuda de otras embarcaciones. Pese a todo, en la zona permanecen dos unidades de Salvamento Marítimo por si se produjera cualquier contingencia.

Europa Press.es 28 -ag0

### DESTACA QUE NO HA AFECTADO A LAS PLAYAS

La refinería BP de Castellón investiga el origen de la fuga de fueloil

La refinería BP de Castellón ha abierto una investigación para determinar el origen de la fuga de fueloil ... en una tubería de sus instalaciones, ... no ha ocasionado ningún daño a las playas cercanas.

La empresa ... ha estado trabajando en colaboración con la Autoridad Marítima del Puerto de Castellón para que éste no llegara a las playas de Almassora y el Grao de Castellón **(L.R.M. Acciones de evitación).**

... la tubería que discurre por el fondo del mar y que une la refinería con la plataforma, ... estaba en perfecto estado.

BP ha comentado que tras observarse el vertido y como resultado del trabajo realizado por los buzos, se ha percibido en los vídeos captados este domingo que el hormigón externo de esta conducción está roto y que la tubería se encuentra deformada.

La refinería ha indicado que esto ha provocado la fisura que ha dado lugar al vertido y ha destacado que los daños que presenta la tubería se han ocasionado por un agente externo a ella. ...

Las provincias.es

### BP APUNTA AL GOLPE DEL ANCLA DE UN BARCO COMO MOTIVO DE LA FUGA DE FUEL.

... La compañía BP ha abierto una investigación... todo apunta a que se debería al golpe del ancla de un barco a la tubería que, por cierto, llevaba algunos días sin funcionar, ...tubería que une la plataforma de la refinería BP con las instalaciones de tierra.

«El buque de salvamento Clara Campoamor... la embarcación de Salvamento Sabik ...El avión de Salvamento ...las actuaciones se están realizando a una milla al sureste de la plataforma de BP, entre dos y tres millas de la costa de Almassora, en su parte este, y otro resto de vertido a tres millas al este del Puerto de Castellón.

...Las playas estaban abiertas al baño.

Que.es 4 de julio de 2011

### Ecologistas alertan del vertido de 100.000 litros de hidrocarburos en el río Francolí.

La organización ecologista Mediterrània-CIE ha alertado este lunes del vertido de más de 100.000 litros de hidrocarburos en la desembocadura del río Francolí (Tarragona), lo que ha dejado un "espeso manto negro" en el agua, las orillas y las rocas.... ha asegurado que la afectación sobre la fauna de la zona puede ser "muy importante", por tratarse de la época de cría de diversas especies de ave con crías en las orillas del río que todavía no pueden volar.

"En el agua ya se pueden observar peces muertos y el olor se ha podido detectar a varios kilómetros de distancia", ha precisado Mediterrània-CIE, que ha anunciado también la presentación de una denuncia ante la Generalitat, el Ayuntamiento de Tarragona, **(L.R.M. Arts 41 y 42.b) iniciación del procedimiento de R.M. a instancia de un interesado).**el Seprona de la Guardia Civil y el Port de Tarragona.

Aunque el origen del vertido es "desconocido", los ecologistas apuntan al puerto como foco de la contaminación, por estarse realizando trabajos en el 'rack' de transporte de hidrocarburos.

Asimismo, califican de "vergonzoso" que ninguna administración haya detectado el vertido anteriormente y que tampoco ninguna empresa se haya responsabilizado hasta el momento del mismo...



**Detectan la mayor concentración de fuel junto a una arqueta de pluviales**

Cádiz.- Las muestras recogidas por Medio Ambiente en el arroyo de los Gallegos marcan en ese punto 500 miligramos de hidrocarburo por litro.



...Según explicaron desde el Gobierno regional, ... se alcanzó un nivel "alto" de hidrocarburo: 500 miligramos por litro. Por ello, los agentes de Medio Ambiente acudirán hoy a la zona para determinar las causas... puesto que las factorías tan sólo tienen permiso para verter allí agua procedente de las lluvias.

... una mancha que ocupaba dos kilómetros de largo por uno de ancho. ...calificaron de "buena noticia" que la zona de las marismas del río Palmones no se viera afectada por el vertido. "Es la parte ecológicamente más importante"... ..no se localizaron aportes nuevos y, además, no están saliendo al mar",

... Por su parte, en relación al vertido "completamente independiente" detectado el domingo por los técnicos de Medio Ambiente en la zona de la playa algecireña de La Concha (El Rinconcillo), donde aparecieron microbolas» de fuel; la delegación provincial destacó que en este enclave no aparecen ya nuevos aportes. No obstante, el temporal propició que las olas removieran la arena y salieran a la superficie algunas bolas que se hallaban enterradas. ...probablemente procede de algún barco. Además, ... la costa del Rinconcillo ya se encuentra prácticamente limpia y que los empleados municipales siguen trabajando en las labores de adecentamiento.

**La voz de Galicia. es 7 de octubre de 2011**

**Los pescadores denuncian la crítica situación del río Sar.- Piden medidas**

La espuma llegó ayer a los límites de Rois y provocó mortandad de peces El Sar vuelve a ser noticia y por lo mismo de siempre, un vertido contaminante. A las recientes quejas de vecinos de Brión por los malos olores procedentes del río, ayer se sumaron las protestas de pescadores del municipio de Padrón por las condiciones que presentaba el cauce fluvial, que amaneció lleno de espuma en un buen tramo situado en el límite municipal de los concellos de Rois y Brión....

La Consellería de Medio Ambiente asegura que no se trata de un vertido puntual de una empresa sino que el foco de contaminación procede de la depuradora de aguas residuales de Silvouta, del municipio de Santiago (**L.R.M. Art 2.10 operador persona jurídica pública o privada**). El bajísimo caudal del Sar, debido a la escasez de lluvias de los últimos meses, acentúa la visibilidad y las consecuencias del vertido, tal y como coinciden en señalar los pescadores.

... ..

En opinión de los pescadores, ... «cando a simple vista, nuns 20 ou 30 metros, ves dúas dúcias de escalos e troitas mortos, debemos pensar que a mortandade foi masiva», aunque la consellería no supo precisar ayer el alcance de las consecuencias ...

**Econoticias.com 2 de noviembre de 2011**

**Un nuevo vertido en la ría de Avilés**

El Colectivo Ecologista de Avilés ha denunciado ante el Seprona y ante el Principado hoy un nuevo vertido de sustancias oleaginosas desconocidas similares a los derivados petrolíferos que de acuerdo a las primeras informaciones oficiales procedían del **colector de baterías de Arcelor** (punto habitual de vertido).

... la inmensa mancha de productos industriales donde flotaban varios peces muertos en una ciudad que se quiere vender como turística ...

Esta situación se va agravar, cuando en vez de verter a la ría, donde se les ve con mucha frecuencia, los harán directamente al emisario submarino. Una instalación que como todo el mundo sabe solo sirve para trasladar la contaminación de un sitio a otro, la misión del emisario submarino será esparcir la porquería que saca los colectores por todas las playas y fondos marinos del entorno de Cabo Peñas.

El mar tiene una capacidad de depuración limitada por la cantidad de residuos que en el se vierten, un escape como el de hoy se habrá esparcido por el fondo marino y tardado mucho tiempo en dejar de tener efectos nocivos sobre el entorno.

Esta claro que las administraciones son incapaces de frenar los continuos vertidos a la ría, que nos hacen rozar lo muy preocupante en cuanto incumplimientos ambientales continuos en Avilés.

**Mallorca confidencial.com 4 de noviembre de 2011**

**El GOB denuncia un grave vertido de aguas sin depurar en Felanitx**

...ha remitido una denuncia a la Demarcación de Costas de las Islas Baleares y a la Consellería de Medio ambiente alertando de un vertido incontrolado de aguas residuales y fecales en el litoral de Felanitx.

Este vertido se localiza en Es Caló de ses Dones (Cala Serena), hace días que dura y parece descontrolado. Se trata de un caso grave de contaminación terrestre y marina que estaría afectando muy negativamente al ecosistema litoral y la imagen turística de la zona, devaluando el entorno más allá de los puntos donde se ha producido debido a su dispersión dentro de la mar.

Hay que recordar que toda esta área fue catalogada hace más de 10 años como LIC (Lugar de Interés Comunitario) por la Conselleria de Medio ambiente debido a sus valores ambientales, sobre todo por la importancia de las praderas de Posidonia oceanica (alga o negro).

El origen del problema se encontraría en una avería de las bombas impulsoras que empujan las aguas sucias de toda **la urbanización y el hotel existente (L.R.M. responsabilidad actividades no incluidas en Anexo III, si existe culpa o negligencia)** hasta la depuradora de Cala Herrera. Parece increíble que un incidente contaminante tan importante no se pueda evitar o como mínimo solucionarse con menos tiempo para evitar la afectación a personas y al ecosistema litoral.

Adn.es 16 de diciembre de 2011

**Vertido investigado.**

**Egmasa, imputada por focos de contaminación en el Guadiamar**

El director facultativo de la Empresa pública de Gestión Medioambiental Egmasa y dos funcionarios de la delegación de la consejería de Medio Ambiente en Sevilla han sido imputados por un presunto delito de vertidos y de establecimiento de productos tóxicos al arroyo Los Frailes, en la desembocadura del río Guadiamar.

El juez de Primera Instancia e Instrucción 1 de Sanlúcar La Mayor les dejó ayer en libertad después de tomarles declaración tras las denuncias de Ecologistas en Acción que desde 2008 alerta de "importantes focos de contaminación que amenazan permanentemente al río Guadiamar y los espacios naturales de Doñana".

Se da la circunstancia de que es la misma zona donde hace 13 años se produjo la catástrofe ecológica por el vertido de Boliden en la balsa de Aznalcollar, hechos por los que los ecologistas exigen a la Junta de Andalucía...

Levante emv-com 15 de enero de 2012

**Una empresa vierte al alcantarillado de Requena 800 veces el nivel legal de cromo.-** El ayuntamiento multa a la firma con 3.000 euros y le hará pagar los daños en la depuradora

El Ayuntamiento de Requena sancionará económicamente y bloqueará durante los próximos seis meses los efluentes de **una empresa de curtidos** de la población por reincidir en el vertido de cromo al alcantarillado público, ... la

contaminación por metales pesados ha dejado inservibles para uso agrícola todos los lodos generados por la estación depuradora de aguas residuales (EDAR) de Requena, **(Responsabilidad civil por daños a particulares por contaminación)** donde van finalmente todos los vertidos realizados al alcantarillado público.

Bajo un programa de vigilancia

La empresa sancionada estaba sometida a un programa de vigilancia y otro de autocontrol de efluentes después que en julio de 2011 le fuese suspendido durante varios días el vertido a la red pública, tras detectar que el agua procedente de sus instalaciones contenía unos límites de Cromo III por encima del máximo de los 2 mg/litro que establece la normativa local. ...

Sanción administrativa

...las mediciones daban concentraciones de Cromo III superiores a los 400 mg/litro a principios de septiembre, ese mismo mes la presencia de este metal pesado en el agua llegó hasta cifras que superaron los 1.700 mg/litro.

Debido a que la industria es reincidente el ayuntamiento le impondrá una sanción de 3.000 euros, le trasladará los 6.480 euros que cuesta el tratamiento de los lodos de la EDAR y la suspensión de vertido durante 6 meses. Además de la cantidad que incremente el canon de vertidos por esta irregularidad, que podría superar los 100.000 euros.

El pais.com 11 de septiembre de 2011

**Un vertido ilegal mata a cientos de peces en el Segrià**

La zona contaminada en Alcarràs, el pantano de Arròs, forma parte de una reserva natural protegida



Un vertido ilegal en alguno de los canales que vierten en el pantano de Arròs, en Alcarràs (Segrià), ha causado la muerte de cientos de peces en este embalse, en cuyas orillas podían observarse ayer montones de barbos y carpas flotando junto a las orillas. Este pantano está situado a unos 10 kilómetros de esta localidad y se abastece del canal de Aragón y Cataluña y de algunos desagües de riego.

El pantano de Arròs forma parte de una zona de especial protección declarada reserva natural, donde no está permitida la pesca y que es utilizada por los

aficionados a la ornitología como observatorio de aves acuáticas. Al no existir ninguna industria importante en las proximidades, **se sospecha que la contaminación puede proceder de un vertido intencionado de alguna sustancia transportada en cisterna y arrojada a alguno de los muchos canales de riego que surcan la zona.**

...

El Consistorio, tras comprobar que continuaba la entrada de agua contaminada, adoptó el jueves diversas medidas para evitar la muerte de más peces, consistentes en alquilar compresores de aire para inyectar oxígeno y solicitar a la junta del canal de Aragón y Cataluña la entrada de agua nueva al pantano. Estas actuaciones han conseguido frenar la contaminación y "evitar que sigan muriendo más peces por asfixia", señala Serra.

El alcalde de Alcarràs espera el resultado de la analítica para poder determinar el origen del vertido y acabar definitivamente con un problema que ha afectado en otras ocasiones a este pantano. En 2008 se produjo un incidente similar pero entonces no se pudo descubrir a los responsables de la contaminación del agua.

**El correo.com 1 de octubre de 2011**

#### **Vecinos y ecologistas denuncian vertidos tóxicos a un arroyo de Santurtzi**

Bildu sitúa el problema en la depuradora de la urbanización La Magdalena y exige medidas para acabar con la contaminación

El arroyo de La Magdalena, que discurre por la ladera sur del monte Serantes en Santurtzi,

Podría estar sufriendo un grave problema de contaminación.

Denunció ayer el grupo municipal de Bildu, apoyado por el colectivo Ameztzi Taldea.

El riachuelo, que confluye en el río Galindo, nace junto a **la urbanización** que lleva su nombre y **que se construyó en 2004**, momento en el que se detectaron los vertidos de **la depuradora que da servicio a la promoción** y se cursaron denuncias por parte de vecinos y grupos ecologistas por «deficiencias en la evacuación de los residuos urbanos y de aguas fecales».

... La existencia de estos elementos contaminantes supondría un «grave riesgo» para el abundante ganado que pasta en las orillas de este afluente del Galindo. ...**la promotora Loruri, encargada del mantenimiento de la depuradora de La Magdalena**, negó cualquier índice de contaminación. ...

**El pais.com 28 de octubre de 2011**

#### **Otro vertido de combustible obliga a cerrar la ría coruñesa**

Otro vertido de combustible, esta vez 2.000 litros de gasoil procedente de una gasolinera, obligó a decretar el cierre de toda la ría coruñesa de O Burgo. Es la segunda vez en menos de dos meses que los mariscadores y pescadores de la

zona, que llevaban cinco años sin poder faenar por la elevada contaminación fecal de las aguas, se ven forzados a paralizar su campaña extractiva.

La Xunta dio ayer por la tarde por controlado este nuevo vertido, a las 24 horas de detectarse y desplegar barreras así como material absorbente. Pero esperará unos diez días por los resultados de los análisis del agua para decidir levantar la veda. "Apenas se aprecia presencia de combustible en el agua", aseguró ayer la Consellería do Mar.

A diferencia del vertido de 35.000 litros de queroseno que obligó a cerrar por contaminación la ría coruñesa a principios de septiembre, este segundo derrame **parece debido a causas accidentales**. La Xunta solo informó ayer de este nuevo foco de contaminación detectado el miércoles, aunque resaltó que todo el marisco extraído antes del cierre de la ría fue paralizado en las depuradoras para garantizar que no se ha visto afectado por el gasoil.

*Econoticias.com 4 de noviembre de 2011*

#### **Limpieza de vertido de Begonte en Lugo**

El personal que trabaja en la limpieza del vertido registrado a última hora de la



tarde del domingo procedente de **una empresa de gestión de biodiésel situada en el polígono de Begonte (Lugo)** han recogido unos 45.000 litros de agua mezclada con fuel, según ha explicado a Europa Press la Confederación Hidrográfica del Miño-Sil (CHMS).

Los trabajos han proseguido "toda la noche" y, según ha resaltado la CHMS, continuarán

continuarán "varios días más". Además, en las últimas horas, a parte de las mantas absorbentes y 'skimmers' -dispositivos que se utilizan para recuperar petróleo derramado en la superficie del agua- colocados el lunes, se han desplegado filtros.

... A estas medidas se ha sumado la colocación de 'big bags', unos filtros con piedras de diferente tamaño que actúan como una barrera para que pase el agua pero no el fuel, según ha puntualizado la CHMS. ...

... El vertido, que la empresa responsable estimó en unos 12.000 los litros de combustible liberados, se debió a que falló una de las llaves de uno de los tanques de la compañía de gestión de biodiésel denunciada.

## 1.4.- CONTAMINACION EN OTROS PAISES

Associated Press 14 Septiembre

**Hungría sanciona a la compañía metalúrgica por el vertido de lodo rojo en 2010, con 647 millones de dólares, por daños medioambientales.**

La compañía metalúrgica cuya balsa rota mató a 10 personas e inundó varias localidades húngaras con lodo rojo, ha sido sancionada con 472 millones de Euros.

El secretario de estado de Medio Ambiente, Zoltan Illes celebrará una rueda de prensa el jueves en relación con la multa, que es cuatro veces superior a la que en Julio el gobierno anunció que había gastado en los proyectos de reconstrucción y limpieza.

La sanción decidida tiene en cuenta la cantidad sin precedentes de materiales vertidos en el accidente.

El vertido de lodo y agua cáustica inundaron también arroyos locales e incluso llegó al Danubio, pero no causó daños significativos a éste último.

Esta decisión puede ser apelada por MAL. El presidente ejecutivo de MAL no se prestó a hacer declaraciones.

Mas de 300 familias perdieron sus casas con el vertido; para reemplazarlas, el gobierno construyó 112 casas nuevas en tres diferentes localidades, otras 125 familias compraron otras viviendas por la zona y otras 80 prefirieron recibir indemnizaciones en metálico. **(L.R.M. La empresa cuyo seguro de contaminación contratado se limitaba a unos 35.000 €, se declaró insolvente para asumir la responsabilidad medioambiental).**

EFE Verde SOSTENIBILIDAD

RESTO EUROPA | 16.09.2011 | 08:28 HUNGRÍA VERTIDO

**Multan con 470 millones de euros a la empresa que vertió lodo tóxico en Hungría).**-

...El abogado de la empresa, György Ruttner, aseguró hoy que la empresa recurrirá la sentencia, ya que considera que la multa carece "absolutamente de fundamentos".

Según Ruttner, la sentencia habla de 1,8 millón de toneladas de lodo rojo vertido, pero que en la realidad sólo fueron 350.000 toneladas.

En cualquier caso, la empresa no puede pagar la elevada sanción económica, ya que sus ingresos en 2010 fueron de apenas 26 millones de euros, por lo que Ruttner opinó que la penalización supone "una nacionalización disfrazada".

Desde que ocurrió la catástrofe, en octubre, hasta hoy más de 60 juicios contra la firma MAL, productora de aluminio, han sido abiertos por particulares, que piden indemnizaciones por los daños sufridos. Un posible cierre de la empresa, que da trabajo a unas 6.000 personas en la región, causaría graves problemas sociales, según fuentes del sector.

Por su parte, el gobierno del conservador Viktor Orbán, afirmó hoy que "hará todo lo posible para salvar la empresa", según un informe del Ministerio de Fomento Rural....

Informativos telecinco.com 16 de septiembre de 2011

**Multa de 468 millones de euros a la empresa del vertido de Hungría**

...Aunque se ha dicho que fue el accidente químico más grave ocurrido en Hungría, las autoridades permitieron que MAL reanudase la producción apenas dos semanas después de que ocurriera.

Abc. es 20 de noviembre de 2011

**Chevron asume "total responsabilidad" por el vertido en Atlántico brasileño**

El presidente de la **división brasileña de**

**Chevron**, George Buck, dijo hoy que la petrolera asume "total responsabilidad" por el vertido de petróleo que comenzó hace dos semanas en la costa de ese país.

"Cualquier (cantidad de) petróleo en la superficie del océano es inaceptable para Chevron", afirmó el ejecutivo, en declaraciones recogidas por la Agencia Estado.

Buck reiteró que la compañía tuvo éxito en el taponado de la fisura en el fondo marino por donde brotó el crudo y negó que se hayan utilizado mecanismos prohibidos para limpiar la mancha de petróleo, como dijo el sábado un responsable de la policía.

El comisario Fabio Scilar, jefe del departamento ambiental de la Policía Federal, aseguró que la compañía se servía de chorros de arena a presión para empujar el petróleo bajo la superficie marina, lo que constituiría un delito por polución.



El vertido comenzó hace dos semanas cerca de un pozo en el campo de Frade, a 120 kilómetros de la costa del municipio de Campos (Río de Janeiro), en cuya cuenca está la mayoría de los yacimientos petroleros del país.

La Agencia Nacional de Petróleo (ANP) calculó que se vertieron al mar entre 200 y 330 barriles diarios entre el 8 y el 15 de noviembre, día en el que se realizó el sellado de la fisura.

La mancha de crudo se redujo desde entonces y el viernes registraba una extensión de 18 kilómetros y un área de 11,8 kilómetros cuadrados, según los últimos datos divulgados por la ANP.

La compañía estadounidense ... estudia la posibilidad de que el accidente se produjo por un error en las mediciones de la presión de los hidrocarburos en uno de los yacimientos.

El error de cálculo hizo que el petróleo se filtrase y brotase por una fisura en el fondo del mar cercana al lugar donde se llevaban a cabo las perforaciones.

Desde que se dio a conocer el accidente, Chevron anunció que pretende abandonar el pozo, que opera en asociación con la estatal brasileña Petrobras y el consorcio nipón Frade Japón Petróleo. EFE

RTVE.es 21 de diciembre de 2011

### Shell reconoce un vertido de petróleo en una de sus plantas frente a la costa de Nigeria

Se han vertido "menos de 40.000 barriles", según la compañía anglo-holandesa

El escape se produjo mientras se cargaba un petrolero

La planta produce 200.000 barriles diarios

... ..

Según un comunicado de la empresa, el **escape se produjo mientras se cargaba un petrolero**. ... en un conducto que ha sido "cerrado y despresurizado, interrumpiendo el flujo de petróleo". El cierre temporal de la planta de Bonga es **"una medida de precaución"**.

Shell es el **operador petrolero más importante y más antiguo de Nigeria**, primer productor de crudo de África (2.2 millones de barriles al día)... ha presentado sus excusas y ha asegurado en un comunicado que **limpiará el combustible rápidamente**. "Estamos desolados (...) Nada más conocerlo, hemos interrumpido

el flujo de petróleo y hemos movilizado nuestros propios recursos (...) para limitar los efectos", ha declarado.

Contaminación del delta del Níger

En El Delta del río Níger, en Nigeria, se producen constantes vertidos de petróleo desde hace 50 años.- Shell ha sido muy criticada, sobre todo por las Naciones Unidas, por ser autora de la contaminación del delta .... En un informe en agosto sobre la contaminación de la región Ogoni, un sector del delta donde la industria está especialmente implantada, la ONU estimaba que las labores de eliminación de la polución en agua, aire y suelo constituirían la **operación de limpieza más importante llevada a cabo en el mundo**. Shell asegura que limpia regularmente las fugas que emanan de sus instalaciones, pero las ONG desmienten esta afirmación. Por otro lado, los **sabotajes de oleoductos son comunes en esta zona**, como ocurrió en la misma planta de Bonga en 2008. Los grupos armados exigen un reparto más justo de la riqueza que genera el oro negro.

El País, 6- Agosto

### Limpiar el delta del Níger costará 706 millones y 30 años

#### La ONU acusa a la petrolera Shell de la fuerte contaminación de la zona

... recomienda la constitución de un fondo de restauración para Ogoniland con una dotación inicial de 1.000 millones de dólares (706 millones de euros) y la creación de una autoridad local para controlar el proceso.

Mientras para los representantes de la población local "las estanterías están llenas de informes" y Shell ha aprovechado éste para ganar tiempo, a juicio de la petrolera estatal nigeriana NNPC, socio local de Shell, no hay nada nuevo en este documento.

Quizá lo más llamativo es que los problemas de contaminación persisten a pesar de que Shell dejó de extraer petróleo en Ogoniland a principios de los años noventa. Pero, por un lado, gran parte de los desastres ecológicos causados en lugares subterráneos nunca se han limpiado y, por otro, aún ahora se sigue contaminando por el pillaje que se da en las

estructuras que Shell dejó en la zona.



... Fundado por el activista Ken Saro-Wiwa, el MOSOP fue el motor de la campaña que obligó a Shell a detener las extracciones en la zona. Saro-Wiwa fue ahorcado en 1995 por el Gobierno nigeriano, provocando una reacción internacional de condena.

La petrolera NNPC tampoco está satisfecha con el informe. "¿Hay algo nuevo?", se preguntó ayer un portavoz de la compañía citado por Reuters. "No es cuestión de pagar, porque ya hemos limpiado todos los escapes", añadió, a pesar de que el informe subraya que esa limpieza ha ocurrido en la superficie pero no en las zonas subterráneas.

### El mayor vertedero de petróleo

**1,5 millones de toneladas de crudo se han derramado en el delta del Níger**

**JOSÉ MIGUEL CALATAYUD** - Nairobi - 16/01/2012

¿... qué ocurriría si se hundiera un Prestige al año durante 24 años. Esa es la situación en el delta del Níger, en Nigeria, donde desde los años cincuenta se han derramado 1,5 millones de toneladas de petróleo, el equivalente a unos 11,5 millones de barriles, según un informe de 2006 del Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF en inglés)...

*Shell y el Gobierno de Nigeria no tienen por ahora intención de limpiar la zona.- El agua infectada aumenta los casos de cáncer y malformaciones*

El resultado es un catálogo de horrores. ....

Pero los vertidos no cesan y desde 2006 habría que añadir varios cientos de miles de barriles más. El último, 22 de diciembre pasado, cuando Shell Nigeria anunció que unos 40.000 barriles de crudo se habían vertido desde su plataforma...

Pequeños y grandes vertidos son una realidad demasiado cotidiana en Nigeria. Tanto que no suelen ser noticia... Al año se pueden producir hasta 300 vertidos. Como muchos se quedan sin documentar, activistas nigerianos aseguran que en su país se vierte cada año más petróleo que el que contaminó la costa del golfo de México en abril de 2010...

De hecho, mientras el mundo estaba pendiente de este suceso, el 1 de mayo de 2010 un oleoducto de ExxonMobil se rompió y dejó escapar más de 25.000 barriles en el delta. ....

Se ha estimado que la esperanza de vida en la zona es de 41 años, aunque hace varias generaciones llegó a ser casi de 70. La media nacional, tampoco es hoy mucho mayor, 48 años. Además, el crudo derramado suele provocar incendios que destruyen la vegetación y crean una corteza de cenizas y alquitrán que impide a las plantas volver a crecer... Amnistía Internacional ...pide a Shell que limpie y compense a la población .... Esta ONG denuncia que "inicialmente (Shell) ofreció a la comunidad de Bodo 50 bolsas de arroz, judías, azúcar y tomates como ayuda tras el desastre".

Univision noticias.com 13 de diciembre de 2011

**Pescadores chinos piden millonaria indemnización a Conoco Phillips por vertido**

Pekín, 13 dic (EFE).- Un grupo de 107 pescadores del norte de China presentó hoy una demanda contra el gigante petrolero estadounidense Conoco Phillips, al que piden una indemnización de 490 millones de yuanes (77 millones de dólares) por los daños causados por el vertido de crudo que en junio contaminó la bahía de Bohai.

Según argumentó el abogado de las demandantes, Zhao Jingwei, a la agencia oficial Xinhua, el vertido causó la muerte de gran parte de las almejas y pepinos de mar de la zona, importantes fuentes de ingresos para el sector, por lo que se ha solicitado esta indemnización ante el tribunal marítimo del puerto de Tianjin.

El vertido de junio, en realidad una serie de filtraciones en distintas plataformas, afectó a un área de 6.200 kilómetros cuadrados en la bahía de Bohai, que baña Tianjin y las provincias de Hebei, Shandong y Liaoning, en el Mar Amarillo.

Los yacimientos donde se produjeron los vertidos son propiedad conjunta de la estatal china CNOOC (que posee un 51 por ciento de las acciones) y Conoco Phillips (con el 49 por cien restante), pero es la estadounidense la que opera las plataformas, por lo que el Gobierno chino la declaró principal responsable.

Las dos empresas recibieron muchas críticas desde julio, por haber tardado casi un mes en informar de los vertidos y haber dado en un principio cifras de superficie afectada mucho menores de las reales.

\*\*\*\*\*

## 1.5.- CONTAMINACION MARINA

Eleconomista.es 13-8

### Controlado el vertido de petróleo de Shell en una plataforma del Mar del Norte

Una plataforma del Mar del Norte **propiedad de la petrolera Shell** sufrió anoche un vertido de petróleo que, según la compañía, está controlado.

Un portavoz del departamento de Energía del Reino Unido explicó que la petrolera ha asegurado que **la cantidad de crudo vertida es limitada**.

Un portavoz de Shell confirmó el vertido, que se originó en la conexión entre un pozo y la plataforma Gannet Alpha, y explicó que se han tomado las medidas para detener el vertido y tratar de aislarlo, así como para reparar el desperfecto que lo provocó.

La compañía puso en funcionamiento un **vehículo por control remoto para examinar el escape** bajo el mar, mientras que un carguero especializado en limpieza de vertidos y un avión de observación fueron enviados a la zona, a 112 millas al este de Aberdeen.

El portavoz de Energía del Gobierno británico aseguró que se ha respondido al incidente y **se investigarán las causas del vertido**.

La compañía **Esso**, subsidiaria de la petrolera estadounidense **Exxon**, es copropietaria de esta plataforma, aunque es la petrolera Royal Dutch Shell la encargada de gestionarla.

Euronews, 16 Agosto.

### El mar del Norte sufre el mayor vertido de la última década

El mar del Norte sufre el mayor vertido de la última década. Ocurrió el pasado día diez en una plataforma de la petrolera Shell.

Se estima que cerca de 216 toneladas de crudo fueron a parar al mar. El derrame ya se encuentra bajo control y no llegará a la costa escocesa.

Abc. es 7 de octubre de 2011

### Nueva Zelanda.- Vertido de petróleo amenaza con desastre ecológico en la costa

Sídney (Australia), 7 oct (EFE).- El vertido de petróleo causado por el naufragio de un carguero de bandera liberiana el pasado miércoles amenaza con causar un desastre ecológico en la costa norte de Nueva Zelanda, advirtieron hoy los grupos ecologistas.

"Estamos muy preocupados que este incidente se está convirtiendo inexorablemente en un desastre ambiental de gran escala", dijo el presidente de la Sociedad de Defensa Ambiental, Gary Taylor, en declaraciones citadas por la cadena de televisión TVNZ.

Las autoridades tienen problemas para limpiar el vertido de petróleo de cinco kilómetros, que ha causado la muerte de varios animales salvajes, y temen que la mancha se extienda en el arrecife Australabo, de gran importancia ecológica.

El carguero Rena transportaba unas 1.700 toneladas de combustible pesado y cuatro contenedores de una sustancia tóxica de ferrosilicio cuando naufragó en el arrecife, a unos 12 kilómetros de la costa...

Las autoridades neozelandesas consideran que el combustible proviene de algunas tuberías rotas y no del tanque del carguero, que tiene un peso de 47.000 toneladas, 236 metros de eslora y 21 años de antigüedad.

... Las autoridades ya han rociado una polémica sustancia para dispersar el petróleo, la misma que se utilizó en el desastre ecológico del año pasado en el Golfo de México, sin lograr los resultados esperados.

... ..

Abc 13 de octubre de 2011

### Contenedor con sustancia explosiva cae del barco naufragado en nueva Zelanda

... ..

En tierra firme, medio centenar de personas se encuentran limpiando las playas, una tarea que se cree durará varios días.

... ..

Como consecuencia de la catástrofe causada por el naufragio, el capitán del barco fue acusado ayer de provocar peligro innecesario, mientras que el marino responsable de vigilar la navegación del buque comparecerá hoy en los juzgados para escuchar los cargos.

El capitán afronta una pena máxima de doce meses en prisión o una multa de 10.000 dólares neozelandeses (7.823 dólares o 5.728 euros). EFE

Europasur. es 25 de octubre de 2011

El Nacional 20 de enero de 2012

### Costa Concordia: temores por un posible desastre ecológico

Más de 2.000 toneladas de combustible pesado deberán extraerse del crucero en una carrera contra el tiempo. Un posible vertido afectaría gravemente al mayor parque marino de Italia, donde viven especies ya desaparecidas en otra. Mientras continúa la búsqueda de desaparecidos tras el desastre del crucero Costa Concordia, crece también el temor del posible impacto ambiental de la tragedia...

Un representante de la compañía holandesa Smit Salvage, encargada de las tareas de extracción del combustible, señaló que serán necesarias entre dos y

seis semanas para vaciar los tanques y agregó que la extracción se realizará a través de perforaciones en la chapa de la cisterna.

La organización internacional de defensa de los mares, Oceana, advirtió este jueves que "si bien no sabemos aún con certeza el tipo de combustible utilizado, los más habituales en transporte marítimo son el Fuel nº2 y el Bunker C"... "Son carburantes baratos y poco refinados por lo que emiten a la atmósfera muchas partículas cuando se queman. En cualquier caso, el combustible dentro de la nave implica correr el peligro de que el barco se mueva o se rompan los tanques y, por tanto, se produzca un vertido que podría tener graves consecuencias. Por ello es preferible bombearlo fuera, aunque ello implique riesgo de escapes", ...

La isla de Giglio es parte de un parque marino considerado uno de los más importantes ecosistemas del Mediterráneo. Los derrames de combustible, aceites y aguas residuales podrían afectar gravemente al área protegida, el mayor parque marino de Italia, y un lugar de gran interés por la presencia de cetáceos, corales y praderas submarinas, señaló Oceana.

...

#### **Praderas submarinas**

"El Parque Nacional del Archipiélago Toscano es una de las zonas marinas protegidas más importantes de Italia, entre otras razones porque en ella se conservan especies que ya han desaparecido de otros lugares del Mediterráneo", dijo Ricardo Aguilar a BBC Mundo.

"Además, es un área transitada por diversas especies de cetáceos, como delfines y cachalotes, e incluso los rorcuales comunes (cetáceos) pasan a veces por sus aguas cuando bajan desde el mar de Liguria hacia Túnez".

La organización internacional recordó que en las zonas rocosas se encuentran desde arrecifes de moluscos a esponjas y gusanos poliquetos, y en otros puntos se extienden praderas submarinas, un hábitat que en general se encuentra en regresión y en el que se alimentan y reproducen muchos organismos.

En los fondos rocosos de la isla de Giglio se asientan numerosas especies, como gorgonias, y en la parte occidental se extienden praderas submarinas de Posidonia oceanica, una especie endémica del Mediterráneo.

#### **Control de cruceros**

Oceana señaló que los cruceros no solo emiten hidrocarburos altamente contaminantes derivados del combustible, sino que además generan toneladas de aguas oleosas y residuales que requieren un tratamiento medioambiental.

"Es necesario mejorar la legislación que regula la contaminación generada por estas embarcaciones y Oceana considera que debería haber zonas cerradas al tránsito de cruceros".

\*\*\*\*\*





## 1.6.- VARIOS

HUELVAINFORMACION.ES

14.07.2011

## El Ministerio reprocha al Puerto de Sevilla la falta de cautela



El Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino ha dado un toque serio al Puerto de Sevilla sobre las obras que comenzaron a principios de este mes dirigidas a limpiar de lodos el fondo del estuario del Guadalquivir, concretamente el canal de navegación en el tramo más cercano a Doñana y a la desembocadura.

El toque está motivado por la denuncia de los ecologistas ante el Seprona y las administraciones por la decisión del Puerto de empezar estas obras sin ...hacer el seguimiento de los trabajos y analizar cómo afecta esta operación a la biodiversidad y fisonomía del río. Este dragado de lodos es esencial para investigar los efectos de otro polémico dragado, el de profundización, que hasta ahora se considera inviable. ...El escrito de la Secretaría de Estado también tumba el principal argumento del Puerto para iniciar estas obras sin contar con el asesoramiento previsto de los científicos.

...La Autoridad Portuaria restó ayer importancia a este tema y lo calificó como "una discrepancia con el Ministerio que esperamos se resuelva pronto" en declaraciones a este diario, pero en privado la dirección del Puerto no oculta su profundo malestar por este nuevo freno a una obra

importante para la navegabilidad.

...El comité de científicos que se pronunció en 2010 sobre el estudio encargado en 2007 por el Ministerio de Medio Ambiente y que desveló el mal estado del estuario del río con datos serios que no existían hasta entonces ...

Caal empresa sostenible, 1 de sept.

**China afronta una grave situación de contaminación por metales pesados después de que registrara varios accidentes de descarga ilegal de estos minerales contaminantes.**

Madrid, 2 Sept. (Efe Verde)

"Tratar estos residuos nocivos será la prioridad del trabajo de prevención de contaminación en los próximos cinco años", ha señalado el viceministro de Protección Ambiental, Zhang Lijun, en el rotativo China Daily.

Los residuos nocivos han aumentado en los últimos años en China poniendo gravemente en peligro la salud humana y la seguridad ambiental.

En los últimos meses y a medida que las autoridades sanitarias practican análisis a la población, se ha detectado un creciente número de contaminación por plomo en la sangre, en muchos casos en menores de edad, lo que puede dejar secuelas de por vida en la salud de estos niños.

Además, la contaminación por metales pesados, como el mercurio, el plomo o el cadmio, afecta a buena parte de la poca tierra arable de la que dispone China, algo más de un 10 por ciento de su territorio.

En este sentido, Zhang ha citado el reciente ejemplo del hallazgo de residuos ilegales de cromo en la provincia suroccidental de Yunnan, con "extremadamente graves consecuencias medioambientales".



**MULTAS A LAS COMPAÑÍAS CONTAMINANTES.**

Con el fin de limitar estos vertidos, el gobierno central aplicará una serie de medidas que incluyen el examen minucioso de nuevos proyectos industriales e inmobiliarios que supongan la descarga de desechos contaminantes.

En caso de violaciones de estas normas, como el almacenamiento

de residuos de forma irregular que puedan contaminar el suelo o el agua, se impondrán multas a las compañías contaminantes.

China es uno de los países más contaminados y contaminantes del mundo, debido a una rápida industrialización en la que la actual segunda potencia económica había ignorado hasta hace pocos años medidas de protección de la salud humana y el medio ambiente.

## SECCIÓN 2 TRIBUNALES

### LOS JUICIOS PARALELOS DE L ACCIDENTE DE BOLIDEN

#### 1.- Perjudicados contra la junta de Andalucía.

SEVILLA, 27 (EUROPA PRESS) 28-12-2011

#### **El Supremo exime a la Junta de Andalucía de responsabilidad en el vertido de Aznalcóllar (Sevilla) y culpa a Boliden**

La Sala de lo Contencioso del Tribunal Supremo (TS) ha eximido a la Junta de Andalucía de responsabilidad patrimonial en el vertido tóxico producido en 1998 por la rotura de la balsa minera de Aznalcóllar (Sevilla), señalando que a Boliden Apirsa S.L. "le era exigible, como titular de la explotación minera, el deber de mantener la balsa en las adecuadas condiciones de seguridad, y la omisión de ese deber comporta ese elemento de culpabilidad que la Administración ha tenido en cuenta al dictar el acuerdo de que trae causa este proceso".... rechaza el recurso de casación interpuesto por Explotaciones Casa Quemada S.A. y Herrería La Mayor S.A. contra la sentencia dictada el 23 de julio de 2009 por el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), que desestimó la pretensión de los recurrentes en cuanto a la posible responsabilidad patrimonial de la Junta ... "no es posible fundar la reclamación de la responsabilidad patrimonial de la Administración demandada por la única circunstancia de que le incumbían determinadas competencias en la explotación minera realizada por la referida sociedad --Boliden--, ...

las recurrentes acudieron al Supremo alegando que "la Consejería de Empleo y Desarrollo Tecnológico ejercía actividades que guardan relación, por acción u omisión, con los daños sufridos", por lo que este departamento "tenía un deber de vigilancia, inspección y control de las actividades mineras que pudieran causar daños a los bienes ambientales", ..."La Junta, con su pasividad, ha contribuido a la multiplicación del daño", alegaron, subrayando que "incumplió sus deberes de control, vigilancia e inspección". Por este motivo, argumentaron que "la responsabilidad de la Administración no depende en tal caso de la capacidad de dirección de la actividad, sino del deficiente ejercicio de sus potestades y de la obligación que pesa sobre ella de autorizar sólo lo que reúne las garantías necesarias, y por otra parte, de vigilar su desarrollo".

Pues bien, el Supremo rechaza el recurso y ... pone de manifiesto que la rotura de la balsa "tuvo lugar por no incorporar el proyecto técnico de construcción determinadas prescripciones, ... "si los inclinómetros instalados se hubieran encontrado en perfecto estado de funcionamiento en los meses anteriores a la

fecha en que se produjo la rotura del dique de la balsa, la rotura podría haberse evitado o hubieran podido ponerse los medios adecuados para limitar sus consecuencias".

Por ello, prosigue, a Boliden Apirsa S.L. "le era exigible, como titular de la explotación minera, el deber de mantener la balsa en las adecuadas condiciones de seguridad, ...

"A Boliden Apirsa S.L. le es imputable ...la culpa por no haberse implicado más directamente en la vigilancia de unos instrumentos de control creados para mantener en situación de seguridad una situación de riesgo creada por ella en el ejercicio de su actividad", abunda el Supremo.

#### 2.- Boliden contra las empresas que diseñaron y construyeron la balsa.

##### BDS 25-1

#### **El Tribunal Supremo desestima la reclamación millonaria de Boliden por la rotura de la presa de Aznalcollar**

Después de más de 14 años, el Tribunal Supremo ha desestimado el recurso presentado por la empresa sueca Boliden en relación con las causas de la rotura de la presa de Aznalcollar ...

Según ha informado DAC Beachcroft, que ha sido uno de los despachos que ha participado en la defensa de las aseguradoras a lo largo de todo el procedimiento, Boliden reclamaba a ACS (antes Dragados), Intecsa-Inarsa, y Geotecnia y Cimientos y Geocisa, así como a las aseguradoras de su Responsabilidad Civil (VITALICIO y ZURICH ESPAÑA), casi 250 millones de euros, al considerar que la rotura de la presa, en 1998, se había producido por un defectuoso diseño y ejecución de la misma. Tanto la Sentencia del Juzgado de Primera Instancia nº 9 de Madrid como la de la Audiencia Provincial rechazaron la reclamación, considerando que tanto el proyecto inicial como el de recrecimiento eran correctos, y que, por el contrario, la gestión realizada por Boliden, que llevó a cabo una modificación del proyecto original de la presa (entre otros, se construyó a pie de dique una batería de pozos de drenaje que comprometían su estabilidad) fue la causa de la rotura del dique, por lo que no se podía responsabilizar a las empresas demandadas de los daños causados.

Ahora, el Tribunal Supremo ha confirmado íntegramente la Sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, rechazando la tesis sostenida por la empresa sueca....

Abc. Es 15 de septiembre de 2011

### **Piden 3 años prisión para ex alcalde de Manresa por vertidos aguas residuales**

... y el ex director de Servicios Territoriales, Francesc Mestres, a los que acusa de un delito contra el medio ambiente por el vertido de aguas residuales sin depurar del barrio "El Xup" a un afluente del río Cardoner.

En su escrito de acusación ante el Juzgado de Instrucción número 3 de Manresa, el fiscal de Medio Ambiente también solicita para los imputados tres años de inhabilitación para ejercer cargos públicos y multas para cada uno de 18 meses a razón de 60 euros/día.

... las aguas residuales urbanas del barrio de Can Xup eran recogidas por un colector municipal instalado por el Ayuntamiento de Manresa en los años 60.

Debido a estos vertidos, las aguas de la riera Rajadell, afluente del río Cardoner, se convertían en "una verdadera alcantarilla a cielo abierto, generando un grave riesgo de contaminación de las aguas públicas y de los ecosistema naturales" existentes en su entorno.

... "eran hechos perfectamente conocidos y consentidos por los acusados ... "en abierto y consciente incumplimiento" de las obligaciones legales de someter las aguas residuales a tratamiento depurativo "...

M. P. - Sevilla - 16/12/2011

### **Tres empleados de la Junta declaran por un vertido**

El juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción 1 de Sanlúcar La Mayor (Sevilla) tomó ayer declaración como imputados a tres trabajadores de la Administración autónoma por su supuesta implicación en la comisión de "un delito de vertidos y de establecimiento de productos tóxicos". Este juzgado está investigando una denuncia de Ecologistas en Acción sobre unos vertidos tóxicos en el arroyo de Los Frailes desde una balsa que gestiona la Consejería de Economía, Innovación y Ciencia. El juez, según detallaron fuentes del caso, trata de aclarar qué responsabilidad tienen los imputados en la construcción de una conducción que la empresa pública Egmasa hizo en la balsa para aliviar el agua ante los riesgos de desbordamiento.

Los tres imputados son el director facultativo de Egmasa y dos funcionarios de la Consejería de Economía, Innovación y Ciencia.

Los tres rechazaron ayer ante el juez ser los responsables de la construcción de la conducción. El directivo de Egmasa, además, apuntó a dos superiores.

### **Dos ganaderos de Llanes se enfrentan a tres años de cárcel por vertidos ilegales**

Los acusados llegaron a arrojar en fincas cercanas a su explotación 4,16 millones de litros de estiércol al año durante décadas

.... Los dos acusados arrojaban supuestamente todos los purines que se originaban en la granja (unos 12.000 litros diarios)... Esta actividad generó una charca de estiércol de una superficie que oscila entre los 800 y los 1.000 metros cuadrados. Una vez que esta fosa no pudo absorber más purines, los acusados

comenzaron a realizar los vertidos en otras dos zonas. La primera está a unos 300 metros de la explotación ganadera, dedicada a la cría de cerdos y terneros.«se observa toda la vegetación muerta». ... La fiscalía considera que los vertidos pueden haber afectado al acuífero costero de Ribadesella, en concreto a la formación Valdeteja.

ELdla.es 23 de noviembre de 2011

### **Condenan a cuatro años de prisión a los propietarios de un vertedero ilegal**

El suelo, situado en el preparque de la Caldera de Taburiente, se utilizó durante una década por los dos condenados para lucrarse con el vertido de residuos, cobrando 10 euros por camión depositado. Tendrán que restaurar 15.000 metros cuadrados, en el Hoyo Bernardino, donde tiraron 100.000 metros cúbicos de basura.

... sin ningún tipo de autorización ambiental, desde el año 1999, hasta que fue sellado por el juzgado en mayo de 2009, tras saltarse un precinto puesto por la Agencia de Protección del Medio en enero de 2007, se produjo la explotación ilegal de una parcela de más de 27.000 metros cuadrados para el vertido y depósito de todo tipo de basuras, ...

...Asimismo, se condena a los acusados a restaurar a su cargo el equilibrio ecológico perturbado, debiendo presentar en el trámite de ejecución de sentencia un proyecto de regeneración de la zona afectada, ...

EUROPA PRESS 27 DE DICIEMBRE DE 2011

### **Un Tribunal Holandés condena a una multinacional por un vertido tóxico ilegal en Costa de Marfil**

La empresa deberá pagar un millón de euros de multa por un caso que, según el Gobierno marfileño, causó 16 muertos

Un tribunal de segunda instancia de Amsterdam ha condenado a una multa de

un millón de euros a la multinacional petrolera Trafigura por haber trasladado ilegalmente residuos peligrosos a Costa de Marfil en 2006 y por provocar un vertido incontrolado que causó al menos 16 muertos y afectó a miles de personas.

... A causa del vertido, miles de personas fueron atendidas con vómitos, diarreas, quemaduras y problemas respiratorios y, según las cifras del Gobierno, 16 de ellas

perdieron la vida.

Un empleado de Trafigura, Naeem Ahmed, y el capitán del navío, el ucraniano Sergiy Chertov, han sido condenados a cinco y seis meses de cárcel, respectivamente. La empresa se ha mostrado "decepcionada" por estas condenas, que ha calificado, en su página de Internet, de "incorrectas".



## CONTRAPORTADA

### Lloyd's risk index 2011

#### (Resumen y traducción libre por el Pool.) Riesgos medioambientales y su impacto en las cuentas de resultados

Los dos últimos años nos han traído pruebas sobradas del impacto de los riesgos medioambientales en las empresas. El desastre del Deepwater Horizon en 2010, lleva consumidos 20.000 millones \$ USA a BP, una explosión en la central nuclear de Fukushima ha causado la evacuación de 100.000 personas y una zona de exclusión indefinida de 20 Km. de radio. Uno no se imagina accidentes más graves que estos y, sin embargo, han tenido apenas reflejo en el cambio de percepción de la importancia de la responsabilidad medioambiental en las prioridades de los gestores de actividades económicas. En general, sus titulares piensan que están más preparados para prevenirlos que lo que justificaría su gravedad relativa, en comparación con otros riesgos, lo que puede ser indicador de cierta complacencia con sus condiciones de prevención.

Un factor que debería ir teniéndose muy en cuenta, aparte de los costes consabidos de la reparación de los daños medioambientales e indemnización por los daños a particulares, es el creciente riesgo de enfrentarse con demandas colectivas que planteen reclamaciones judiciales en jurisdicciones que pueden ser más proclives a conceder indemnizaciones mucho más sustanciosas, con Estados Unidos. La creciente internacionalización de la actividad y presencia de nuestras empresas incrementa notablemente dicho riesgo.

Los empresarios deben ser conscientes de la creciente incertidumbre que conlleva esta posibilidad.

#### El País, 25-9

#### Un tribunal de EE UU falla contra Chevron en el caso de la contaminación en Ecuador

La Corte de Apelaciones anula una sentencia que protegía a la petrolera de pagar una indemnización multimillonaria. Las comunidades indígenas ecuatorianas que mantienen desde hace casi veinte años un pleito contra la petrolera Chevron (antes Texaco) lograron el lunes una victoria parcial en los tribunales de Estados Unidos que podría facilitar el cobro de una indemnización multimillonaria. La empresa Chevron había logrado este año que un juez de Nueva York declarase "inejecutable" en Estados Unidos una sentencia del tribunal local ecuatoriano que condenó a la petrolera a pagar 18.000 millones de dólares a las comunidades indígenas de la región de Sucumbíos (Ecuador) por daños medioambientales. Esta decisión impedía que la indemnización pudiera cobrarse con bienes de Chevron en territorio estadounidense (en Ecuador no tiene). El lunes, la Corte de Apelaciones de Estados Unidos revocó esa decisión.

La resolución, adoptada por tres jueces, pone en duda que un juez estadounidense pueda extender su jurisdicción fuera del territorio de Estados Unidos, informó Associated Press. Los demandantes dijeron públicamente que el juez neoyorkino, Lewis Kaplan favoreció los intereses de Chevron sin un conocimiento real del problema. "La medida cautelar dictada por la corte del distrito el 7 de marzo de 2011 queda sin efecto en su integridad", dice la resolución, citada por Bloomberg.

La indemnización dictada por el tribunal de Lago Agrio es la más alta jamás exigida por un daño medioambiental. La decisión está recurrida por Chevron en Ecuador. Los demandantes se han comprometido a no exigir el pago de la indemnización hasta que no haya una sentencia definitiva en los tribunales ecuatorianos.

... Chevron seguirá adelante con la demanda que tiene en los tribunales contra los equipos de abogados que representan a los indígenas por supuesta asociación ilícita. La empresa considera que todo el proceso es un montaje con el objetivo de obtener la indemnización. "...

Texaco cumplió; Ecuador, no"

Chevron tiene recurrida en Ecuador la multimillonaria sanción por un presunto delito ecológico. La petrolera estadounidense no solo niega su responsabilidad en los vertidos, sino que insiste en que el proceso judicial en Ecuador estuvo viciado, por lo que presentó en tribunales de EE UU una reclamación por fraude y conspiración para cometer este delito, y ha llevado el caso a un tribunal de arbitraje de La Haya. ...

... Acaso porque los indígenas son quienes han sentido con más fuerza lo que significa convertir un ecosistema delicado en un cuchitril lleno de pozos y piscinas oscuras. ¿Hay salida para este profundo conflicto entre seguir extrayendo un recurso, que abulta el PIB ecuatoriano, y preservar a estos pueblos y estos ecosistemas? El caso Chevron está en el fondo de estas contradicciones. No es un asunto solo de dinero, sino de cómo evitar que lo que queda de esta selva no acabe convertido en un paraje sombrío.

Sobre la reclamación por el daño ambiental de Texaco-Chevron en Ecuador, ver R.M. Num 26, pags.19 a 22